nesday, July 12, 19[illegible]
e New Canad[illegible]
UMEZUKI Publisher
TSUMURA English Editor
N MORI Japanese Editor
And Advertising
SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year
9 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5066
LASSIFIED
male Help Wanted
PERSONAL
LOST
ontinental
amily Co-op
& Occidental Food
5589 and EM. 6-5711
Limit!
our wedding
free parking!
USE
RU. 1-9123
vellers
for which
year months
er year.

"Journey To Washington" - Nisei Senator's Autobiography Now Available

By BILL HOSOKAWA

SENATOR FROM HAWAII — Sentor Dan Inouye [illegible] Hawaii, [illegible] Nisei to serve in Congress, was still [illegible] from serious chest surgery and we were [illegible] to meet him during our recent visit to Washington, D.C. But we've just finished reading his autobiography (Journey to Washington, Prentice-Hall) a [illegible] book. One feels he knows Dan Inouye after reading it.

This is the story of a boy from the slums of Honolulu who on Pearl Harbor day wakes up to discover that he is somehow different. Summoned to man a first aid station after the attack, Inouye is making his way through the crowded streets on his bicycle when the realization dawns:

"The acrid smell of the smoke had drifted up from Pearl and people, wide-eyed with terror, fumbling for some explanation, something to do, had spilled into the streets. What would become of them, I agonized, these thousands, suddenly rendered so vulnerable and helpless by this monstrous betrayal at the hands of their ancestral land? In those first chaotic moments, I was absolutely incapable of understanding that I was one of them, that I, too, had been betrayed, and all of my family.

"An old Japanese grabbed the handlebars of my bike as I tried to maneuver around a cluster of people in the street. 'Who did it?' he yelled at me. "Was it the Germans? It must have been the Germans!"

"I shook my head, unable to speak, and tore free of him. My eyes blurred with tears, tears of pity for that old man, because he could not accept the bitter truth, tears for all those frightened people in teeming, poverty-ridden McCully and Moiliili. They had worked so hard. They had wanted so desperately to be accepted, to be good Americans. And now, in a few cataclysmic minutes, it was all undone, for in the marrow of my bones I knew that there was only deep trouble ahead. And then, pedalling along, it came to me at last that I would face that trouble, too, for my eyes were shaped just like those of the poor old man.

(Continued on Page 8)

CENTENNIAL YEAR 1867—1967

The New Canadian

EXPO 67 UNTIL OCT. 27

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXI—No. 56 SATURDAY, JULY 15, 1967 Toronto, Ont.

Kendokas In Movie Lobby

TORONTO. — If a live samurai warrior comes rushing at you anywhere around Toronto's Odeon Carlton Theatre, stand your ground. It's only Larry Nakamura, a 5th dan kendo expert, and instead of a blade across your backside, he'll probably offer you his business card reading: "Nakamura Kendo Dojo, 1[illegible] Dundas St. W."

Nakamura sensei and his students are at the theatre nightly in full fighting regalia in connection with the movie, "You Only Live Twice" — a James Bond thriller set in Japan.

Japanese Boy, 4, Child Prodigy In Abacus Adding

TOKYO. — A four-year-old [illegible] prodigy in abacus computation [illegible] sum up figures faster [illegible] adding machine and also [illegible] arithmetic with three-[illegible] numbers.

[illegible] Takahashi, four-year-[illegible] Haru Takahashi, an [illegible] Ota City, Gum-[illegible] north of Tokyo, [illegible] which qua-[illegible] a fifth-grade di-[illegible]

[illegible] whom the [illegible] will try [illegible] next year.

[illegible] (soroban) [illegible] beads ar-[illegible] rows, each [illegible] successive pow-[illegible]

[illegible] after the [illegible] civiliza-[illegible] by beat-[illegible] machines in [illegible] dividing.

[illegible] soroban is that [illegible] with it can [illegible] by "pictur-[illegible] king ima-[illegible] head with [illegible] speed.

[illegible] can do long [illegible] numbers [illegible] ator. In a [illegible] specialists [illegible] mental [illegible] astronomical fi-[illegible] faster than a per-[illegible] his numbers to add.

Canada's First J.C. Mountie Greets Japan Royalty

EDMONTON. — Canada's first Nisei member of the Royal Canadian Mounted Police, Constable K. K. Hokazono, dressed in the dazzling scarlet uniform that is symbolic of Canada throughout the world, was on hand to greet the arrival of Japan's Prince and Princess Takamatsu recently. Constable Hokazono is attached to the RCMP's Edmonton Division. The royal couple arrived here for a 2-day visit.

Mont. Nisei Awarded $124,000. Grant

MONTREAL.—A Montreal Nisei has been awarded a $124,000. research grant by the Canadian government. He is Mr. Mamoru Watanabe, son of Mr. and Mrs. Takazo Watanabe of Montreal.

At the same time, he was appointed as an Associate Professor of Biochemistry at the University of Alberta in Edmonton. Mr. Watanabe is presently studying in New York and will soon return to Canada for his new post.

Continental Family Co-op Folds Up

TORONTO.—A popular Toronto Japanese food store is going out of business on July 15th. The Continental Family Co-op, for 15 years the only successfully operated J.C. co-op in Eastern Canada, is closing operations because of the retirement of general-manager, Mr. T. Uyeda and the inability of finding a suitable successor.

The store will be taken over by the Furuya Trading Company and be open for business again from July 27th.

Reliable sources report that all stockholders will be given back their shares with accumulated interest.

By KEN MORI

Prime Minister Greets Japanese Royal Couple

OTTAWA.—Prime Minister Pearson was interrupted by the guard of honor while welcoming Prince Takamatsu of Japan to Canada in a Parliament Hill ceremony.

Mr. Pearson had just delivered a "ladies and gentlemen" preliminary when a stand-at-ease order boomed out across the lawn in front of the Parliament buildings.

The red-coated Canadian Guards battalion stood at ease. There were a few titters from the crowd of 500.

Mr. Pearson, on a dais with the prince and his wife, recovered quickly, saying he was now at ease. The 62-year-old prince smiled and Mr. Pearson continued.

He expressed Canadian sorrow for the "terrible typhoon" that struck Japan recently. He also noted that Japan was one of the first countries with which Canada had exchanged diplomatic representatives when Canada was expanding its foreign service. That was in 1929.

He paid tribute to the economic and cultural contribution of the 30,000 Canadians of Japanese origin in the country.

Mr. Pearson hoped that Canada would have as attractive an exhibit at the 1970 world fair in Japan as Japan has at Expo 67 in Montreal.

Prince Takamatsu, younger brother of Emperor Hirohito, said Canada-Japan friendship will be instrumental in maintaining good relations among Pacific countries.

He was "thoroughly enjoying" his 10-day Canadian visit which began in Vancouver July 6. He flew to the capital from Edmonton.

The prince was given an official dinner by Prime Minister Pearson.

The Canadian greeting party for the warm-sun lawn ceremony included the Prime Minister's wife, Maryon, who warmly greeted Princess Takamatsu, dressed in a pale-blue kimono and yellow sash.

The crowd applauded politely as the royal couple left the dais and moved among members of the Japanese community. Both talked to children in the crowd and the princess was given a bouquet of red roses.

J.C. Beauty Seeks Title

BURNABY, B.C. — A pretty B.C. Sansei is one of the entrants in this year's Miss Burnaby Beauty Pageant. She is Miss Janet Kobayashi. Eleven other girls are also vying for the 1967 Miss Burnaby title.

Japan Removes Cars From Expo

TOKYO. — Japan decided recently to withdraw all automobiles and motorcycles displayed at its pavilion at Expo 67 at Montreal, trade officials said.

The decision came, officials said, after the display of 13 Japanese-made cars and 10 motorbikes drew protests from Canadian and other foreign exhibition officials that they smack too much of a trade fair.

Japan Jazz Band Big Newport Hit

NEWPART, R.I. — A Japanese band that plays American style at home scored a hit with a concert of jazz Japanese style at the Newport Jazz Festival.

The Sharps and Flats, an 18-piece band from Tokyo, played a jazz-style arrangement of traditional Japanese folk songs at the Afternoon Workshop and were called back for a repeat performance at the evening concert.

About 2,000 people attended the band's afternoon concert, another 7,000 were on hand for their evening encore.

Japanese Still Like "Mishoshiru"

TOKYO. — More than 70 percent of all Japanese still drink "misoshiru," a soup made from soybean mash, 365 days a year.

This was one of the facts made known about Japanese eating habits after a survey conducted by Agriculture Forestry Ministry. The survey was conducted on 100,000 households throughout the country for five days.

Japan can still be classified as rice eaters with 70.5 percent of the nation's households still eating rice as their staple food. On the other hand, bread eaters make up only a modest 8.9 percent.

Japan's Outstanding Lady Judoka Coming To Toronto And Hamilton

TORONTO.—The world's leading exponent of the gentle sex in the art of the gentle way, judo will be making a surprise visit to Toronto and Hamilton, Ontario on July 26th. She is Miss Keiko Fukuda representing the Kodokan Judo Institute of Tokyo, Japan.

She will stay at the home of The New Canadian columnist Liz Pearce. The Hamilton Girl's Kata Class is sponsoring her visit to Canada.

Miss Fukuda, who holds the 5th-dan Black Belt rank, the highest that a woman judoka can achieve, will be holding a clinic on July 27th at the Y.W.C.A. on Ottawa Street in Hamilton, Ontario starting 7:00 p.m. and ending at 10:00 p.m. Aside from the various techniques, this outstanding judoka will give special lessons on judo katas (forms). The fee for this special clinic will be $2.00 with all money collected going to defray expenses for Miss Fukuda's trip here from Los Angeles, California.

Miss Fukuda has been travelling on the west coast of the United States for the past year giving special clinics to American women judoka.

A special banquet in her honor is being prepared by the Hamilton Girl's Kata Class at the Germania Club in Hamilton on July 26th, the evening of Miss Fukuda's arrival. A fee of $2.00 a head will be charged.

The Hamilton's Girls Kata Class has extended a warm welcome to all members (male and female) of the Canadian Kodokan Black Belt Association to attend this banquet and her clinics. Those interested should get in touch with Liz Pearce at 248-8625. Miss Pearce is a personal friend of Miss Fukuda and has trained under her supervision at the Kodokan in Tokyo.

Miss Fukuda comes from a long line of illustrious martial art exponents. Her father was one of the teachers of jui jutsu who taught the great Jigoro Kano, the Founder of the Art of Judo.

Two Japanese Judoists To Teach Australians

TOKYO. — Two veteran judoists will be sent to Australia and New Zealand by the Foreign Office for a 70-day instruction tour under Japan's government-sponsored international cultural interchange program.

The pair are Toshiyuki Murata, 32, judo instructor of the Tokushima Prefectural Police Headquarters, and Tsuyoshi Sato, 29, instructor attached to the Imperial Guard Headquarters of the National Police Agency. Both are holders of the fifth judo rank.

Before their return home in mid-September, they are to demonstrate and teach judo in Sydney, Canberra, Melbourne, Perth, Brisbane, Wellington, Christchurch and Auckland.

SPORTS

Salt Lake City Readies For World Judo Meet

By LIZ PEARCE

From Salt Lake City, Utah, where the majestic Wasatch Mountains form the backdrop for the first world judo championships to be held in the United States. The people of Salt Lake City are honored to be the hosts to the 5th World Judo Championships comprised of the five judo unions: Africa, Asia, Europe, Pan America and Oceanic. (Oceanic is Australia and New Zealand).

While the city and the state are typically western in scenery and heritage, the citizens are truly cosmopolitan. You will find that the state has many natural wonders and places of historical romance. There are many resorts, guest ranches and amusement parks. If you like nature hikes, mountain climbing, rock hunting, racing, tennis, swimming, or golf, you will find that all are conveniently available.

The 5th World Judo Championships will offer many interesting pre-tournament events. There will be pageantry, parades and social events, such an International Banquet featuring the foods of many nations. The people of Utah will do everything possible to make you feel welcome so that your attendance will be a memorable experience.

To honor the 5th World Judo Championships and judo as an Olympic event and Salt Lake City for being chosen as the United States entry for the 1972 Winter Olympics, two of the city's main streets will be renamed. Main Street will be renamed "Avenue of Nations", and the flags of all participating nations will be displayed during the course of the pre-tournament and championship events. State Street will be renamed "Olympic Avenue." Runners, in the tradition of the Olympics, will relay a flaming torch to a nearby mountaintop over-looking the city. Here a Judo Championship Torch will be lit to burn continuously during the pre-tournament and championship events. The torch will be visible from almost every sector of the great Salt Lake Valley.

Everything for your convenience and enjoyment is being planned by the people of Salt Lake City, and we look forward to your joining us for the 5th World Judo Championships.

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (Res.)

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
7 Carlton St., Toronto
Room 1805
366-8388 293-4281 (Res.)

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUMMER SERVICES — JULY
10 A.M. Nisei with Centennial — Rev. Gordon Imai
10 A.M. Children's program
11:30 A.M. Issei Service — Rev. Makio Narisue

Buy & Sell — Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
MELL REAL ESTATE LTD.
1527 O'Connor Dr., Toronto, Ont.
Phone 757-5184 — Res. AM. 1-2581

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
943 PAPE AVE., TORONTO

SMALL SHOE SIZES

NEW SUMMER STYLE SHOES
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

Gertrude Urabe
AGENCY
Office — 3101 Bathurst St.
Phone: 783-4261
Home phone: HI. 7-8906

Any Day To Japan For $850.00*
Minimum Land Arrangements: $216.00
10-Day Tour of Japan or
10-Day Tour incl. Calif., Hawaii and Japan
(*Slightly Higher During Jul. Aug. Sept. Oct.)
For Further Information Contact
FURUYA TRAVEL SERVICE
365 Spadina Ave. Toronto 2-B, 366-1075

EXPO '67 PACKAGE TOURS
4 Days — 2 Nights
* July 14th — 17th, Added attraction-admission ticket to Dancing Group Performance from Japan.
* Aug. 8th — 12th, Added attraction-admission ticket to KABUKI THEATRE from Japan.
IWATA TRAVEL SERVICE
T. KAMEOKA,
113 McCaul St. Toronto 2-B, Ont.
Phone 368-9934

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4[illegible]
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1[illegible]

K. IWATA TRA
Authorized Agent
AUTHORIZED
公認 岩田旅行案内社
岩田 鉄一
公認 岩田旅行案内社支店

三百六十五日

山手樹一郎

（一〇九）

すうとおるように白々とした素足が、妙に艶々しい。

お雪がちらっとこっちの顔を見て、なにかいおうとしたが、まだそれを口にしないうちに、台所の戸がいきおいよくあいて、

「おかあちゃま――」

と、買物の紙包をかかえた新吉が、座敷へ駆けあがってきた。

「どうしたのです、新吉」

母親がそのあわただしさをたしなめるように、きっとそっちへ顔をあげると、

「おかあちゃま、いまお父ちゃまがここへ帰ってきたでしょう」

と、子供はきょろきょろ家の中を見まわしている。

「いいえ、どうしてなの」

「おれいま、お父ちゃまが家へ入るのを、ちゃんと見た。だから、いそいで駆け出してきたんだけどなあ」

新吉は紙包みをお雪の前へ投げ出すようにおいて、いきなり台所と並んでいる二畳ほどの間の障子をあけて見る。

そこは子供の部屋にしてあるらしく、小机が一つおいてあって、片がわの古い[illegible]りの上に布団が一組き[illegible]たたんで[illegible]せてくるのが目についた。

「新吉、お坐りなさい。[illegible]つのですよ」

母親が見かねて声をかけたが、

「いない。変だなあ」

子供はなにかに憑かれたようにつぶやきながら、もう一度台所へ引かえし、あたふたと表へ出て行ったようだ。

「夢でも見ているんでしょうか」

「そうじゃあるまい。あまり父親のことばかり思いつめていたんで、なにかそんなまぼろしでも見たんだろう」

「そうかしら」

お雪は顔色をかえていたが、急に心配そうに立ちあがって、

「あたし、行って見てくる」

と、いそいで子供のあとを追っていく。

おつゆは暗い顔をして、じっと由を見すえていた。

雷太郎はちょいとなぐさめてやる言葉もない。

間もなく、お雪が子供をなだめながら引きかえしてきて、

「新坊はどうしてもお父ちゃまが、ここへ入るのを見たというんですけどねえ。赤い刀の鞘だったから、間違いないといい張るのよ」

と、当惑したようにいった。

「ようし、お父ちゃまの刀は、朱鞘なのか」

雷太郎はどきりとした。

『健康美容』の本

菜食の効用

送料共一部二弗

代価をそえて御申込み下さい。すぐに送本致します。

ニューカナデアン

父 **高之助**（神奈川県出身、八十二才）儀今春四月中旬訪加以来私達兄弟両家間を随意往来致して居りましたが、六月二十八日突然胸部に激痛を訴え直ちに入院加療中の処薬石効無く去る三日午前三時半私共の看護の中に安らかに永眠致しました。追而六日午后二時半より皇港市フォガソン葬儀社に於てス町生田師司式の下に葬儀執行の際は時節柄殊の外御繁忙の中を遠近を問わず態々御会葬下され結構なる供花、過分の御香料、弔辞並に遠地からの弔電を賜り且つ遠くフェアビュー墓地への埋葬式に致る迄多勢参列頂く等数々の御芳情誠に有難く故人生前在加六十余年皆様より受けし御厚誼と病中の御見舞等を併せて千万忝く厚く厚く感謝奉ります。甚だ略儀乍ら紙上を以て御礼致します。

ポートエドワード　喪主　長男　大森博　妻　愛子
プリンスルパート　次男　大森勲二　妻　和子　孫　一同
故人實弟　大森吉五郎
在日本　義母　中田千代
親族　池田寅吉　妻　久枝
親戚代表　山下健一　外一同
村人代表　山本岩一

大塚　襄

私がおすすめする

観光

◎日本観光

何時でも　一人でも楽しめる観光
往復航空料金――六五二弗（バンクーバーより）
日本観光――十日間　二一六弗　計八六八弗

◎ハワイ観光

十人以上の公認団体の特別観光
トロント・ハワイ往復料金を含め二週間――四三六弗

◎南米親善殿様旅行

一ヶ月に亘り八カ国　十一都市をまわる豪華版
C.P.A.P. 後藤氏随行
十月六日発―往復料金含め　トロントより約二，一六〇弗

Canadian Pacific AIRLINES

お問い合せは氣輕に

三六二-五三七一

又は 69 Yonge St., Toronto, まで

七月―十月　六二弗加算

保険一切

火災、盗難、病気、住宅、自動車保険のご相談に応じます

木下律

トロント市
電話 EPL九―二六三二
　　 EPL五―七三一七

弁護士　鬼塚敏三

事務所　トロント市ヴィクトリア街三二一番地
電話イーエム三―五〇〇二
自宅オエクス一―三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

花

上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。

ハイランド花屋　店主　ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

住宅賣買

貸家を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に応じます。お電話して下さい。

堀ケン

Phone AM. 1-5194

日系人歓迎

おいしい中華料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市　竹林●

BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. [illegible]

K. IWATA TRAVEL SERVICE

Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々へ各会社の切符の取次と、渡航の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦払の方法もあります。

公認　岩田旅行案内社　岩田欽一
461 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 254-5101

公認　岩田旅行案内社支店　鶴岡[illegible]
[illegible] Street, Toronto [illegible]

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0453

CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの

中華料理店

豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリユ・ケー・ガーデンス（華園）
電話エムユー一―六六二四

Frank G. Yada

Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保険つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい

矢田豪一郎

晩市西ジョージャ街一五五〇
電話　三二五―二五二八
　　　六八二　六五一一

おいしい中華料理

△日系人の各種大小宴会、結婚、祭事等宴会の御用命に応じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一級コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本語もチャージいたします。

廣州チャプスイ・ターバン

KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
[illegible]

僑務任者 再定住に關心

井手氏が移民大臣と話し合う

【オタワ】高松宮同妃両殿下の首都ご訪問にさいし、ピアソン首相主催の歓迎夕食会が月曜夜行なわれたのに、ト市からは小親征馬、森山レーモンド夫妻、中村静雄夫妻、中村和雄両氏が招待をうけて参加した。

また十一日のミッチナー総督夫妻の宮さま歓迎ランチョンには萩野ナム氏夫妻井手エドワード氏が招かれて加わったが、井手氏は総督夫妻はじめピアソン首相マーシャン人力移民大臣らと話し合い、とくにマーシャン大臣は、日本人新移住者に対して市協が積極的にその再定住に援助の手をさしのべていることに深い関心を寄せ『再定住手引き』ともいうべき小冊子ができあがれば、ぜひ拝見したいと依頼したとのことである。

移民大臣と全加市協会長が話し合う機会は今までになかったので、井手氏は『市協が行っている活動ぶり』をも述べると共に、同大臣がト市来訪のさいは時間の許すかぎり、市協側代表と懇談の機会が与えられるよう要請した。このランチョンには板垣大使及びモーラン駐日カナダ大使らも列席した。

なお中村和雄書簡の三つの作品は高松宮殿下のホテルの書屋にかかげられ宮さまにみせられたとのことである。

日本から選手團來る

百年祭ボート・レース大會に

【セント・キャサリンズ】カナダ・ボートレースの都会として知られている當市では来る八月十日から十三日まで、カナダ百年祭記念北米競漕選手権大會を催すことになり、目下その準備中である。

この大會には世界二十カ國から選手團が参加するが日本からもはじめて選手を派遣、八人乗りボートは来週中にはモントリオールに着くはずである。八人乗りの他か日本は四人乗り、一人乗りの選手も送ることになり、當市日系人も今から大いに応援しようとハリ切っている。

柴田教授の成人學校

來る二十二日よりト市で開始

七月十五日から開くはずだったセブンスデー教会と歓びのおとづれ放送共同主催の聖書成人學校は、柴田教授の都合上一週間延期し二十二日（土）から始まる。今回の聖書學校は日本全国で大歓迎された柴田教授の獨創になる立体観、聴覚教材聴用教授法の北米に於ける最初の公開である。

柴田教授の第一夜講義演題は『明日なき世界の明日を開く』で逃れ場を失って惑う地球人類に聖書をひきつつ神の救いの計書を午后八時から説く。会場はカレッヂ街五三二で七時半から野崎隆氏の讃美歌指導、質問應答の時間、麻生牧師の『健康ジュースの話』その他がある。

尚主催側では學校で教材として使用する口語譯聖書五十部を十回出席した人々に贈呈するほか、最も多数の友人を同行した人に東京の羽崎共子吹込みの讃美歌レコードを贈る。八月二十日まで毎週水・木両夜を除く毎夜集會。

川路氏着任

トロント海外移住事業團から派遣されてトロントに駐在することになった川路國三氏は七月十八日夕刻到着する。當分キング・エドワード・ホテルに住み、取敢ず総領事館内で新移住者の狀況調べや世話をすることになる。

女性五段 稲田さん

二十六日來市

日本で女性柔道家として最高段の稲田ケイ子さんが二十六日からト市と八市に滞在する。稲田五段は八市のワイ・ダブリュで二十七日夜七時から十時まで女子たちに柔道の基本訓練を與えるが、入会費は二弗。稲田さんはト市のリズ・ピアースさん宅に止宿することになっている。詳細は二四八—八六二五に電話できくよう希望されている。

神奈川同志會 ピクニック

神奈川同志會では十六日（日）午前十一時からト市内ハイパークで野遊會を催す雨天の場合は二十三日に延期。會費七十五仙　子供は無料。

ト市熊本縣人會の新役員

ト市熊本縣人會では本年度役員を左の通りきめた。

△顧問　深草熊喜　角口泰一郎　河部友次△会長　佐藤定△副会長　南森光雄△幹事　下田政一△会計　田上善義△監査　下田正利　篠原国雄△役員　浅野健蔵　上田武雄　上野末記　山田松太郎　矢島要雄　吉賀光蔵　末村香。

なお熊本縣人會では来る二十三日午前十一時からハイパーク（昨年の場所隣り）でピクニックを催す。会員外の参加も歓迎。

ア州大學教授となる

モ市の渡邊守氏に研究費與う

【モントリオール】かねてニューヨーク市で研究中であった渡邊守氏（渡邊高蔵氏夫妻息）はこのたびカナダ政府から研究費として十二万四千弗をうけると同時に内科生物化學科の教授としてアルバータ大學（エドモントン）に就職することになった。

人事消息

死亡

▲晩市の福井チカさんは七月三日死去。七日佛教会で葬儀を行い、フォレストローン墓地で火葬した。

▲アルダーグローブの横山常吉氏（八二）は六月十六日急死。十九日アボッフォードのヘンダーソン葬儀社で森山牧師の下に告別式を行い二十日アルダーグローブ墓地に埋葬した。

▲ポート・エドワードの大森高之助氏（八二）は七月三日死去。六日プリンス・ルパート市フォガソン葬儀社でス町の生田師司式で葬儀を執行したのちフェアビュー墓地に埋葬した。

▲トロントの青山本四郎氏（静岡縣　八四才）は七月九日セント・エリザベス病院にて死去。親類がないのでトロント日系ウェルフェア委員会の世話で十一日午後一時トムソン葬儀社で石浦開教使司式により葬儀を執行した。

急告

トロント壽會

去る九日開催の野遊会は途中はげしい雷鳴と強雨に襲われ停止のやむなきに至りました。多くの日系商店会員の皆々様からご寄附の景品の大部分は担當委員と有志諸氏の努力で損害を免がれ保存することができました。

就ては来る十六日（日）開催の神奈川同志会主催の野遊會場で當選者に對して景品をお渡し、またビンゴゲームのチケッツ所持の方々はこの會場で使用できるよう諒解を得ておりますから、この旨をご承知の上何卒賑々しくご参加下さるようお願い致します。

壽会々員並に会友の皆々様

知・友人各位

モントリオールにお出での節は何とぞお立寄り下さい泊っていただく部屋もあります

西村太郎

TARO NISHIMURA
6979 St. Hubert St.
Montreal 10, P.Q.
Phone 271-6872

美勇登句會 俳句募集

『課題』

△祝カナダ百年祭　三句

△夏季雑詠　三句

△投吟先き　美勇登句会主任佐藤旭山

△締切り　七月三十一日迄

選者　青木天放先生

同　小林芳翠先生

同　森　明星先生

右三選者の入選句カナダ百年祭祝句に限り天、地、人該当者には薄賞を贈呈致します。一般句友の方々の御投吟を歓迎致します。

美勇登句會
MR. A. SATO
1702 7th Ave. South
Lethbridge, Alta.

万博観光團

左記の組にスペースがありますから至急御申込下さい

△日本舞踊團見物と兼ねて七月十五、十六両日泊り

△日本歌舞伎觀劇を兼ねて八月九日十日両晩泊り

△申込次第明細書を送ります。

岩田（龜岡）旅行社
K. Iwata Travel Service,
T. Kameoka,
113 McCaul St.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone 368-9934

▲現代的なギフト
一年を通して喜ばれる最適のギフト
二世及び白人向きの英文書など
▲雑誌は毎月御指定先へ送本致します
▲日本及び日本文化紹介、生花、盆栽、合氣道、空手、書畫道、宗教、日本文學、日本醫學習字の英文書
▲折紙の本と紙、日本紙、筆、墨、硯、日本便箋等
▲碁、ショウギ、そろばん、百人一首かるた文房具等
▲各社發の日本レコード
▲便利な『書籍券』もあります。

航空船切符旅行 小切手為替書籍 亀岡書籍商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone 368-9934
113 McCaul Street, Toronto 2B, Ont.

☆夏の暑さを凌ぐには—
●冷しソーメン
☆キャンピングや魚釣りには—
●ラーメンを
☆夏向きのご馳走には—
●あわび鑵詰を
◎数の子昆布が着荷して居ります

ダンダスユニオン店
電話 三六四—七六九二
新館 三六六—三六六三
DUNDAS-UNION STORE
171 Dundas St. West, Toronto

王様の味

キッコーマン

☆テリヤキ・ソース、ウーセスター・ソース、まんみ
◎メールオーダは丁寧迅速
◎日本月刊雜誌各種
○日本送金は早くて確實な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO.
381 SPADINA AVE.

評判はよくない

—エキスポ六七（四）—

日本館の外観は立派だが—

自動車の並んだそばでチェアに腰かけ、笑顔してパンフレットを手渡している女性に話しかけてみた。横本住子さんという日本からきた人だが『日本館ハ展示物に對してかなり批判的だということですね』と聞ねると『そういうこともあるらしいですが、とてもいいとおつしやる方もありまして……』と如才ない返答であつた。

日本館内を一通りみてまわつたのちに、こんな質問を館外でサービスしている人に出したのは、館内のスタッフが誰一人として笑顔で答えてくれそうな表情をしていなかつたのも、理由の一つである。

西ドイツほか二、三の外国パビリオンをまわつたあとに日本館内に入つたせいか、あまりにも平凡な展示で、ナショナル・プレステージは一体どこにあるのかときがし求めねばならないほど、トレード・フェア的な商品の羅列にすぎない。

カナダの知名な著述家でテレブ對談者ピア・バートン氏は『協調力がなく[illegible]日本人[illegible]日本館[illegible]入つた[illegible]』[illegible]書いている。そう思うのは彼一人ではなさそう[illegible]場所の選定をいのいちばんに[illegible]られた日本館は外観ばかり立派だが『内容があれではね……』とモントリオール在住日系人はなげいていると聞く。もつともなことだ。一九七〇年の万国博主催國としても一段と内容の整つたものであつてほしかつた。

日本館側では『近代日本の紹介に主力をそそいだ、進歩のためには傳統は傷つけられても致し方ないだろう』という説明を英紙記者にしている。そして東洋と西洋の哲學的な見方の相違で、ギャップが生じたともいつている。

見本市船『さくら丸』が予想外の好人気をうけたということで、同船関係者はさくら丸の入港で日本館の不人気の補ないができたと喜んだそうだ。（終）

時事通信によると、エキスポ日本館外に展示中の乗用車十三台、オートバイ十一台は万国博當局の要請ですべて撤去したとある。來場者に見本市的印象を與えるとともに、商業主義的企圖の現われであると指摘され撤去を求められたからである。

萩原大使から

一九五〇年パリに行かれて以来、パリ、スイス、オタワ再びパリと、十七年も在外生活をつづけられた萩原大使からお手紙をいただいた。「今般六年に亘るパリの生活を終えて日本に帰り引退することになりました」とのことで、七月十八日パリを発ち、二日だけモントリオールに寄つてニューヨーク経由帰国する筈で「オタワ、トロントまで足をのばせないのが残念でした。トロントその他の方々にも、よろしくお伝え下さい。殊にゼーシーシーエーの方々にも」とある。

萩原さんはまた「パリ在勤中、カナダのことはいつも念頭にあり、殊にニューカナデアンを送つていただいたので、いろいろな問題もフォロー出来ましたし、それだけにカナダ時代に親しくしたフランス側の人々やレジエー駐仏カナダ大使（小生オタワ時代の外務次官）以下カナダ側の人といつも日加の問題や仏加の問題についても親しく話合うことが出来ました。そのことが若干でも日加関係に貢献し得たとすればひとえに御友情によるものです」とも書きそえられてある。

×

萩原さんも見られるであろうエキスポ六七を先週末ちよつとのぞいてきた。のぞき見だけでかれこれ言うのは妥當を欠くことになるけれど、あまり評判がよくないらしい日本館は一体どうしたのであろう、博覧会というものに対する誠実さが（金も？）が足らないのではないだろうかと感じた。大国でもないチェッコあたりのパビリオンと見くらべてそう思つた。

実は日本の見本市船さくら丸のオープニング・レセプションに招がれて行つたのであるが、この方は見事であつた。百二十幾つかのえりぬきの業者や団体によつて組織されている見本市協会がやつていることだけに豪華なものだ。寺尾団長も沢山のお客さんからほめられてご満悦の様だつた。この見本市船を廻すのには大変な金がかかるであろうが「ぜひトロントにも一度廻してもらいたいものです」というのに対して寺尾さんは、「そうできるように努力します」と言つていた。

見本市船はポートランドシアトルに立寄つたのちバンクーバーに回航七月十四日から十六日までの三日間公開される。（梅月高市）

感謝

本紙の奉仕と新聞を御支援下さる次の方々からの御寄付を感謝申し上げます。

ニューカナデアン

△カルガリーの桑原エラチ氏息の大學卒業記念。
△トロントの村本[illegible]夫妻結婚五十周年金婚記念
△トロントの山村[illegible]
△ウイニペッグの岡崎[illegible]次郎氏夫妻長女の結婚記念
△スカーボロの三輪平[illegible]郎氏夫妻ニューカナデアンの發展の為に。
▲モントリオールの[illegible]長嶺氏 [illegible]守氏の大學卒業記念
▲トロントの北岡千代[illegible]人 ニューカナデアン發展のために

ONTARIO

消費者信用借りに對する新しい法律

一九六七年七月三十一日より發効

來る七月三十一日より發効する新オンタリオ消費者保護法はクレジットで購入するすべての人々に對し、買り手は信用貸しの眞實の價格の勘定書を作成することが要求されます。この條項及び同法律内に設けられている諸点によつて、購買者が注意深く買い、賢明な選擇を回避させるものでは決してありません。しかし、この法律によつて買い手の判断が容易になります。

○借りる條件の内容明示

支拂いにあたり、借り手は借る場合の條件の詳細を示した書類をいつも受け取るべきであり、年利がいくらになるかも知らされるべきであります。また貸し手はもし借り手が支拂いを怠たるような場合、どれだけチャージするかも示すべきであります。

○冷静再考の期間

この新しい規約は戸別訪問で販賣する場合に適用されるもので、賣り手が店からはなれて出歩き分割支拂いで賣ろうとするものに對するものです。賣り手と契約破棄を書面で賣り手に手渡すか又は書留郵便で送ることができます、その場合、買り手は受取った金額を返えすべきであり、クレードインしたものも返えす。ツレードインは買い手が契約破棄しないで二日間の再考期間中は賣り手の所有になりません。

○戸別訪問セールスマンの登記

一九六七年七月三十一日より、すべての戸別訪問によるセールスマンは消費者保護局に登記すべきであります。もしセールスマンが会社そのもの又はパートナーである場合は、會社又はパートナーが登記し、從業員はその必要はありません。

○契約書に示される内容

新法によって五十弗以上の商品又はサービスがふくまれるすべての契約書には詳細なる重要点が書き込まれるべきであります。契約成立には新法にもとずき双方がサインし、その二枚カピーを相互が受け取るべきであります。

○とり戻す場合

もし買い手が購入した商品の價格の三分の二まで支拂つてのち、支拂いを怠たるような場合、賣り手は判事の許可なくして、賣つたものをとり戻すことはできません。

○罰　則

この法律に違反する場合、かなりきびしい罰則が設けられてあります。買う方も賣る方もよくこの法律について承知しておくべきであります。

○どうすればよいか

買い手又は借り手は　お金を借りたり、信用借りで商品を手に入れるとき、注意深い判断の責任がこの法律で免がれものと考えるべきでない。これらに關する情報を盛つた小冊子は消費者保護局（トロント市エドワード街一二三番）から入手できます。貸る方も買う方も新法について十分の知識を得ることです。この法律は二十三(?)街でクイーンズ・プランタ(?)トロント市[illegible]ツドダ(?)ペイシン街二六[illegible]求められる資格[illegible]ドバイザーの意見を聞[illegible]です。

Hon. H. L. Rowntree
Minister of Financial and Commercial Affairs

DEPARTMENT OF FINANCIAL AND COMMERCIAL AFFAIRS
Consumer Protection Division

urday, July 15, 1967

住者再定住に關心 井手氏が移民大臣と話し合う

川路氏着任

女性五段 稲田さん 二十六日來市

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
Phone 366-5315

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前拂) 一年七弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

宮さまがご出席 日本デーの催し

日の丸掲揚式や民族踊りなど

【モントリオール】水色の日本着をめされた高松宮妃殿下は十二日の万国博における『ジャパン・デー』に来場者の人気をお集めになった。

この日、高松宮同妃両殿下は午前十時半『国民会場』での日の丸掲揚式にのぞまれたさい、殿下は『カナダ万国博は二十一世紀のあける世界の創造的指導権はまことにカナダから出るものとの深い確信を与えた』と述べられ、また妃殿下は同席上、フランス語で『エキスポ六七は大成功であることに間違いはない』と述べられ、とくにカナダの複数的言語と文化について深い感動をうけたという意味を話された。

ジャパン・デーを祝い両殿下をご歓迎するため、モ市在住日系人多数が姿をみせ日本語校の二、三世の乙女たちが日本館広場に並んで日加両国旗をふった。日本館内を一巡り見てまわられた両殿下は笑顔で日系人の歓呼に應えられ、妃殿下はわざわざ足をお止めになつて、乙女たちの求めに應じられてサインしてまわられた。

国民会場には約二千人の群衆が集まつて日本デーの儀式を見守り、午後五時から同会場で行われた日本民族舞踊のあざやかな踊りを来場者は大いにたのしんだ。

ク州参加を決定

日本万國博に最初の州として

【モントリオール】高松宮さまを歓迎する式上、クベック州のジョンソン首相は三年後大阪で開かれるエキスポ七〇に、クベック州は参加することに決定したと發表した。同首相はオタワ政府につら當てとみられる但し書きを行い、クベック州は日本の万国博に参加することに決定しているが、もしオタワ政府が第三国とク州のかかる取極めを許すという條件の下に、実行するつもりであると述べた。エキスポ七〇にカナダは最初の申込国となっているが、カナダの一州が参加決定を行ったのはクベック州がはじめてであり、ジョンソン首相のかかる發表はオタワ政府に微妙な反響を與えるものとして注目されている。

ジョンソン首相は日本および他國が万国博に参加して、佛系カナダ人の國民性のバイタリチーを認めている折柄、州政府の責任はその感覚を擴大することにあり、その意味においてクベック州は日本の万国博参加にふみ切ったものであると述べている。

農産物の貯藏庫

建設に農業省が補助金を與う

【オタワ】カナダのフルーツ及び野菜生産者はその生産物の貯藏施設建造に對してオタワ政府から援助をうける。グリーン農相が今週發表したところによると、計画されるポテートのウエアハウス、アップルの貯蔵庫、野菜のストレージ等の建造に対する補助金下付の計画であり、その費用は毎年五十万弗の見積り。

グリーン農相はこれらのストレージ施設の建造によって、消費者と生産者に相互利益となる良質のカナダ野菜の常時的供給が可能となるとしている。ポテート・ウエアハウス建造費見積りの三分の一、最高五万弗、野菜貯蔵には十五万弗まで政府が補助金を與える。

各生産グループの貯蔵庫総工費の最低二五%の支拂いを必要とするが、具体案は各州當局と折衝中である。

ファブロ氏死去

【モントリオール】元移民大臣であったギイ・ファブロー氏(五〇)は去る十日當市病院で病死した。ファブロー氏は一九六三年国會議員に當選以来、重要ポストを占め、ピアソン首相の後継者と目されていた佛系カナダ人である。

七五万弗の海草採集船

日系社が受注して建造

【晩市】北米大陸で二番目の海底産物を專門的に取扱う会社がこのほど北晩に設立された。北太平洋海産物会社と稱し、クイン・シャロット島近海にある大葉型の海草を採集するため、特別設計の『海草採集船』の建造契約を與え、長さ百五十六呎の『ノーパック一號』が建造されることになっており、建造費は七十五万弗である。

クイン・シャロット島近海には少くとも六百万トンの大葉型海草があると推定され、文字通り海底森林でこれらは採集されたのち主に日本向けに輸出されることになっており、残余は英國とカナダ國内に供給される。この事業には日本側も多大の關心を寄せている。

日加共同

鑛山を開發

【東京時事通信】日本鉱業はカナダのノランダ社と共同で同国ブレンダ・マインズ社の所有する銅、モリブデン鉱山(ブレンダ鉱山)の開發契約に仮調印したと十二日明らかにした。仮契約の内容は開發費六千万ドル(いずれもカナダ弗)のうち日本鉱業が七百五十万弗、ノランダ社が二千七百五十万弗それぞれ融資し、六九年後半から十年間にわたって銅鉱石全量(月間銅量で一千二百トン)を日本鉱業、モリブデン鉱石全量をノ社が買い取るもので、正式契約は八月中旬バンクーバーで行なわれる予定。

西部銀行の内紛

カナダ銀行の元総裁で、現在はウィニペッグに本店を持つ西部カナダ銀行総裁のジェームス・コイン氏は同銀行の支配權は米国と日本によって奪われる危険に直面していると今週非難した。同銀行の支配權をにぎろうと策しているのは晩市の金融家アンドリュー・サクストン氏で、同氏はワシントン一銀行と東京富士銀行から融資を受け、西部カナダ銀行を乗り取ろうと計畫していることを株主に報告した。

コイン総裁はオタワ政府のチャーターの條件を無視して、サックストン氏が同銀行の本店を晩市に移し、ウ市その他には支店を残し、前記二銀行から大金の融資をうけて西部銀行をコントロールしようとしていることの事實を明らかにしたもので、またしても西部銀行の内紛が表面化して、同銀行は行きなやみ状態をたどつている。

スエズ監視團

カナダ加わらず

【国連】イスラエルとエジプト間でいまなお戰闘をつづけているスエズ運河地帯に国連は監視團を派遣することになっているが、今まで国連派遣軍には限らずカナダの参加を求めてきたが今回はじめてカナダの参加に要請がなかった。

これは中東戰爭でエジプト側からカナダはイスラエルの味方をしているとみなされ四十八時間以内にカナダ駐屯軍の引揚げ要求を行なったほどエジプトとの関係はよくないので、カナダ軍の参加は好ましからずという決定にもとずいたといわれる。

カナダ二世紀の開發

北部一帯の産業化へ

○…カナダが第二世紀に入るにあたり米加國境線から四、五百マイルも奥に行くと人跡未踏、不毛ツンドラ地帯と勘違いしているカナダ人は多いが、この廣範な地域一帯を四十億ないし五十億弗かけて一大開發しカナダ第二のフロンテアにしようと夢を描いている弁護士がある。

○…ト市のリチャード・ローマー氏で、いまに國境地帯の人口はさばき切れないほどぼう張することは必至、われわれは北に眼を向けて人間が楽に住み得る大陸の開發を懸命に努力しなければならない時期にきているという。そして同氏はそこに人力を集め、各種産業をおこし、今後百年の大計を樹立すべきであるといつている。

○…同氏は北部一帯の開發にはまずその基幹となる鐵道の敷設を強く主張し、その沿線の開發が容易になれば、しだいに未開地域は少くなつていくにきまつているという。

三木外相演説が

自民黨で問題化

【東京時事通信】十三日ひらかれた自民党代議士會で菊池義郎氏(川島派)はアジア・太平洋圏構想について、中共との平和共存を強調した三木外相の演説を取り上げ『國外国に二元外交の印象を與えるし、日本の外交姿勢としてとるべき態度ではない』と發言、はげしく批判した。

これに對し、臼井荘一氏(三木派)が反論に立ち、三木演説を擁護するとともに『この場で論議することは避けるべきだ』と述べた。

結局、西村副総裁が『近く外交調査會に三木外相を招き、説明を求める』と發言、代議士會はこれを了承した。

有望なフエルタ

米學者が發明

【ニューヨーク】自宅でこつこつ八年間も研究した努力が實を結び、ニュージャシーの農業化學者ロバート・ストリッタマン氏はタバコの葉には無関係で、ニコチンやタールが七〇%もとり除けられるフエルターを發明した。◆タバコのみには大きな福音で、近く商業化されて、ニコチンの心配なくシガレットを吸う日がくるものとされている。

Dates

Buddhist Festival A

TORONTO.- The lar ... This year's festival ... in cooperation with the

The M. C. Mr. Kunic ... in both English ... was provided by Mrs

The highlight of the ... Canada Only, a song esp ... by Mr. Archie Nishihama ... Fujimoto. The crowd ga ... Nishihama who were in ... Archie then sang his own ... two hundred dancers wavi ... ed in graceful rhythm.

A record number of ... the Buddhist Obon dance ... the Sakura-kai of Toronto, ... of Hamilton and some da ... The Grandmothers joined ... participate in the joyful ... three and the oldest eight

The Obon Festival w ... dues of Japanese origin ... rich cultural heritage.

The Toronto Buddhist ... hundreds of people who ... such a success. Special th ... teachers who gave so muc ... Mrs. Hisa Baba, Mrs. Ros ... Suzie Sayama, Mr. Micke ... making the affair and to

J.C. Gospel Church

TORONTO.—The Japa ... Annual Family Bible Cam ... situated some 6 miles nort ... less than 2 hours from To ... and forty acres of park ... acres of woodland. ... and at the san ... of exploration. ... facilities provide ... Christian leadersh ... and congenial.

Busy days, good food ... physical and spiritual deve ... make a never-to-be-forgott ... The camp is for the ... adults and Issei. ... and dormitory cab ... all meals and ins ... Adults—$25 ... years.)—$ ... A special discount of ... for fa

This year the camp wil ... Those who cannot ... special arrangements ... has been set ... save $1.00

The bulk of the morni ... handicraft and ... is free for o ... The evenings will ... campfire sing-songs.

Campers ... 12thA ... experienced ... English ... Kentucky): ... Camp B ... Mr. D. ... Camp N ... (Vanco ... Urbach, M. ... K. Y

Camp ... are still ... Mrs. Mary Ichikaw ... Regi ... water refres

Dates And Doings

Buddhist Festival At Nath. Philips Square Jammed

TORONTO - The largest crowd ever, jammed the gaily decorated Nathan Philips Square to enjoy the annual Buddhist Festival. This year's festival was a special Centennial affair presented in cooperation with the JCCA Centennial Committee.

The festival began with the aspiration delivered by Rev. Newton Ishiura. He said in part: "We have come from varied backgrounds and heritages to commune on the broader basis of humanity. We are grateful to our country's promise of challenge and opportunity on this her one hundredth anniversary of Confederation. We earnestly seek to find identity in ourselves and in the family of nations. May that search rise above narrow nationalism, where man's vision travels beyond his own sheltered self and speaks of humanity and the universe. This is the story of Obon — warm and compassionate. In gratitude let us live, let us sing, let us sing and dance."

The M. C. Mr. Kunio Suyama introduced and explained each number in both English and Japanese. Special drum accompaniment was provided by Mrs. Doi and Steve Seko.

The highlight of the festival was the performance of the Canada Ondo, a song especially composed for Canada's Centennial by Mr. Archie Nishihama with dance choreography by Mrs. Irene Fujimoto. The crowd gave a warm reception to Mr. and Mrs. Nishihama who were introduced and presented with corsages. Archie then sang his own composation while the troupe of over two hundred dancers waving Canadian and Centennial flags danced in graceful rhythm.

A record number of dancers participated this year. The Toronto Buddhist Obon dancers were joined by the Mitsuba-kai and the Sakura-kai of Toronto, by the Suzuran-kai and the Hachizu-kai of Hamilton, and some dancers from as far as Chatham and London. Grandmothers joined their daughters and grandchildren to participate in the joyful Obon dances. The youngest dancer was three and the oldest eighty-four.

The Obon Festival was a wonderful opportunity for Canadians of Japanese origin to demonstrate their pride in their rich cultural heritage.

The Toronto Buddhist Church would like to thank the many hundreds of people who helped make the Obon Odori Festival such a success. Special thanks is extended to the dancers; the teachers who gave so much time and effort — Mrs. Betty Uyeda, Mrs. Hisa Baba, Mrs. Rose Nobuto, Mrs. Jane Tsuruoka; to Mr. Emil Suyama, Mr. Mickey Nobuto, and Mr. Fred Tsuji for organizing the affair and to Mr. George Fujita who supervised all electronic equipment and music.

* * *

J.C. Gospel Church Family Bible Camp Aug. 5-13

TORONTO.—The Japanese Gospel Church will sponsor its 12th Annual Family Bible Camp at the beautiful Fair Havens Resort, situated some 6 miles north-east of Beaverton on Highway 48 and less than 2 hours from Toronto. It is a holiday resort comprising some forty acres of parkland and recreation fields, and another forty acres of woodland. Here the shaggy pines, the stately elms and the colorful maples combine to present a scene of beauty and restfulness, and at the same time, challenge a camper's ingenuity and love of exploration. Besides, permanent buildings and modern washroom facilities provide the maximum in comfort, and the consecrated Christian leadership guarantees an atmosphere decidedly Christian and congenial.

Busy days, good food and restful nights all contribute to the physical and spiritual development of all campers. Our low rates make a never-to-be-forgotten camping holiday within the reach of all. The camp is for the whole family—children, young people, young adults and Issei. There are duplex cottages for married couples and dormitory cabins for the younger set. The rates—including all meals and insurance—are exceptionally low for this type of camp: Adults—$25.00; students (over 12 years.)—$19.00; (children 6—12 years.)—$16.00; and children under 6 years are free. A special discount of 10% is allowed for families sending three and 20% for families sending 5 or more.

This year the camp will be held for 9 exciting days, Aug. 5th to 13th. Those who cannot come for the full length of camp can make special arrangements for the two week-ends. Pre-registration deadline has been set for July 22nd, and those who register before then will save $1.00 for each camper.

The bulk of the mornings will be given to singing, Vacation Bible School, handcraft and group discussions for youth. The entire afternoon is free for organized sports, swimming, fishing and hiking. The evenings will be taken up with films, Bible stories and campfire sing-songs. At least one trip to Lake Simcoe is planned.

Campers at this 12thAnnual Camp are fortunate in having a staff of experienced counsellors and teachers. Director — Rev. E. S. Yoshida; English Speaker — Rev. W. Johnson (renowned from Kentucky); Japanese Speaker — Rev. J. F. Hornby; Camp Business Mgr. — Mr. N. H. Yoshida; Sports Director — Mr. D. Omura; Camp Doctor (Part-time) — Dr. Hugo Schmidt; Camp Nurse — Mrs. L. Stewart; Counsellors — Misses M. Nishi (Vancouver), K. Baba, M. Brown, J. Yokota; and Messrs. H. Urbach, M. Toyama, T. Wilson, and M. Jacobs; Cooks — Mesdames — K. Yoshida, H. Tanaka and Y. Yoshida.

Camp folders are still available by writing or calling our Registrar, Mrs. Mary Ichikawa, Apt. 101, 1063 Don Mills Rd., Don Mills, Ont. (447-3225). Register today for the Camp "Where God Is and the water refreshes!"

(Rev.) E. S. Yoshida, Minister
Japanese Gospel Church

Japan Folk Dancers At Expo Praised by Critic

By SYDNEY JOHNSON

MONTREAL. — The first appearance recently at the Port Royal Theatre of the Japanese Folk Dance and Music Troupe in Expo's World Festival was also the first appearance of this Japanese folkloric troupe outside its own country so there was a good deal of excitement on both sides of the footlights when the program finally came to end amid the enthusiastic applause and cheers of the delighted audience.

No one would have suspected from the performance of the dancers and musicians that this troupe was not in existence five years ago and that it did not make its formal debut in Japan until last year. The company must have undergone intensive drilling and rehearsal, for its performance is not only technically excellent, as far as I could tell, but it is also showmanlike and polished. I understand the Japanese Government, which sponsored the formation of the troupe in 1962, was nervous about sending the company to make its debut abroad in such a distinguished milieu as Expo's World Festival but was finally persuded to do so. They need not have worried. The company scored a triumph, not only with its performance but with the delight they obviously took in doing well. They did not simply acknowledge the ovation they received. They revelled happily in it, and so did the audience, who were reluctant to go home and leave them. It was all so charmingly refreshing.

The program the company presented was a very platable mixture of classicism, folk art and modern showmanship. The first part consisted of short folk dances; but some of these numbers were very closely related to the formal classicism of the Noh plays and Kabuki, though freer in movement. This formalism was particularly apparent in "Ayako Mai," a seventeenth-century dance performed by three women in what we westerners would call traditional Japanese dress. The movements were as slow as slow motion, flowing, graceful and beautiful, while the fan and hand movements were exquisite. It was like a Japanese print come to life.

Other dances had much more vigor and some had a beat and seemed quite modern. The opening Flower-Hat Dance and Dance of the Staffs had gorgeous costumes, a vigorous Devil Dance had fearsome masks and the riotous Wild Horses Dance was colorful, amusing and exciting.

Separating the two programs of folk dances was a dance drama based on a Japanese myth in which a Divinity kills two thirty-foot dragons and so saves a Maiden left as a sacrifice by an Old Couple. The dragons, like monstrous serpents, really were thirty feet long, each manipulated by one man and just to see them coil themselves around the stage was worth the price of admission, to say nothing of the battle that followed. The costumes were in the classic tradition and the players wore masks. It was beautifully done, opening with slow classic mime and working up to lively theatricality.

The final set of folk dances were country themes based on the seasons and quaint mating dance for two huge herons. All the dances were lovely to watch and it all ended in both ritual and much wilder ceremonial dances complete with drums.

The orchestra of seven, with additional vocal and instrumental soloists, was as fascinating as the dancing. The players sit on the side platform where they can be seen and I found them so interesting and so accomplished I sometimes had difficulty in concentrating on the dancers.

Altogether a rewarding and stimulating show.

Personal Notes Across Canada

Marriages

Photo by Jack Hemmy

Madokoro-Mitobe

TORONTO.—Flanked by their attendants, Mr. and Mrs David Mitobe smile happily as they leave St. Alban's Anglican Church. The bride is the former Lorraine Madokoro, daughter of Mr. and Mrs. Michi Madokoro of Don Mills, Ont. Her husband is the son of Mr. and Mrs. T. Mitobe of Islington, Ontario. Wedding was officiated by Rev. K. Imai. Reception at Town and Country. Honeymoon in Porto Rico.

Left to right: Marianne Madokoro, Jean Seko, Barbara Mitobe, Diane Izumi, Jackie Bell, Mr. and Mrs. David Mitobe, Ed Mitobe, Paul Palys, John Veer, Buddy Madokoro.

Obituaries

AOYAMA

TORONTO. — Mr. Heishiro Aoyama, 84, passed away at the Queen Elizabeth Hospital on July 9th, 1967. No known relatives or family. The Toronto Japanese Welfare Committee arranged funeral services at Thompson Funeral Home on July 11th. The Rev. Newton Ishiura officiated.

Change Of Address

WILLOWDALE, Ont. — Mr. and Mrs. Tokio Nishimura and family wish to announce their new address as 59 Empress Ave., Willowdale, Ontario. Their phone number is 223-9369.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
464 Yonge Street, Toronto
Phone 921-3171

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9913
(TORONTO)

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or
Information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St., TORONTO

$1000 to $1600
a month
Can be yours!
PLUS TRAVEL
& EXCITEMENT

BECOME A
PROFESSIONAL
CHICK SEXOR
• Income of $12,000 to $20,000 a year
• Jobs guaranteed upon graduation
• Write for information
AMERICAN CHICK SEXING SCHOOL
214 Prospect Avenue
Lansdale, Pennsylvania 19446

Donations Towards $100,000 Centennial Garden, and Other Projects

Kaswusi Club $500.00, Miss T. Ikeda $50.00, Mr. Doug Kanesa $50.00, Mr. Sadamu Sato $100.00, Mr. Roy Sato $50.00, Mrs. Takako Sato $20.00, Miss Kazuma Sato $20.00, Ronald A. Sato 20.00, Mrs. Mitsuda Sato $20.00, Mr. and Mrs. Harry Miyamoto $100.00, Kinsei Women's Club $50.00, Mrs. Matsuko Chiba $10.00, Mr. and Mrs. R. Yoneyama $100.00, Mr Masao Yoshida $10.00, Friday Meet Social Club $100.00, Mr. Genzo Ikeda (Grimsby) $25.00, Mr. Kunichiro Edamura $10.00, Mrs. Hatsu Nakagawa $10.00, Mrs. Kane Koyama $10.00, Mr. William T. Hashimoto $100.00, Mr. and Mrs. Dave Murakami $100.00, Mrs. Chie Nagai $10.00, Aoyagi-Kai $100.00, St. Andrew's Japanese Congregation $150.00, Mrs. Doye Yamashita $10.00, Mrs. Yae Iwata $10.00, Mrs. Shizuko Moritsugu $10.00, Mr. Hatsutaro Hayashi $50.00, Mrs. Sei Sakuma $30.00, Mr. Sam Arima $25.00, Mrs. E. Iida $10.00, Mrs. Chiyo Tsuyuki $50.00, Mr. Harvey Moritsugu $27.50, Mr. Tubey Matsugu $100.00, Proceeds from Centennial dance $533.50, Mr. Taira Yasunaka (Barrie) $10.00, Mrs. Shitsue Yasunaka (Barrie) $10.00, Mrs. Y. Endo $5.00, Mr. and Mrs. Ken Kambara $20.00, Mr. Choichi Sumi $10.00, Mr. and Mrs. Kinsaburo Sasaki $20.00, Mrs. E. Motta $10.00, Mrs. Ayako Adachi $10.00, Kumamoto Kenjin-Kai $20.00, Japanese Gardeners Club $84.10, Mrs. Hide Shimizu $30.00, Dr. Sam Mizumi $70.00, Mr. G. Kobe $10.00, Mr. M. Adachi $10.00, Mr. Arthur Azuma $5.00, Mr. Seiroku Nakagawa $10.00, Mr. J. S. Uchikata 100.00, Mr. G. Sakamoto $10.00, Mr. N. H. Yoshida $10.00, Mr. G. Kishita $5.00, Miss Dorothy Tanaka $10.00, Mr. Kikumatsu Nagano $10.00, Mr. Frank Onizuki $10.00, Anonymous $30.00, Mr. Seitaro Yamaoka (Nipponia Home) $10.00, Anonymous $100.00, Anonymous $100.00, Prof. Makoto Ueda $20.00, Mr. Akisaburo Sato (Lethbridge) $10.00, Mr. Roy Tsukada $10.00, Anonymous $500.00.

Toronto Japanese Canadian Centennial Committee

Autobiography . . .

(Continued From Page 1)

in the street, and my people were only a generation removed from the land that had spawned those bombers, the land that sent them to rain destruction on America, death on Americans."

Journey to Washington—From that moment, Dan Inouye's destiny was set. He fought to get into uniform. He served with distinction in Italy and France, hoping to come home a corporal. Instead, he was awarded a battlefield commission. Two days before German resistance ended in his sector, nine days before the war in Italy was over, Inouye suffered the wounds that cost him his right arm. And with the loss of that arm, his dream of becoming a surgeon died.

It was during the long, difficult period of recovery and rehabilitation that Dan Inouye of today began to take shape. He writes: "What Sakae (Takahashi, an old friend with whom he was hospitalized) was saying, and what I came to believe with all my heart and soul, was that the time had come for us (Nisei) to step forward. We had fought for that right with all the furious patriotism of our bodies and now we didn't want to go back to the plantation. Times were changing. We wanted to take our full place in society. . . .

"In time, I came to think that I could direct my best effort toward these ends as a lawyer. Nor did I ever envision myself studying law so I could defend the needy and protect the rights of the hard-pressed. From the first, I thought about the law in its purest sense, the law of the land. I wanted to help make the laws. I wanted to become a lawyer so I could go into politics."

The New Canadian

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

OPERATORS experienced on [illegible] sportswear. [illegible] floor, 96 Spadina Ave. [illegible]

OPERATORS, experienced on [illegible] coats. Pleasant working conditions [illegible] wages, apply [illegible] (Nr. [illegible] Lawrence) Toronto.

PERSONAL

COMING TO EXPO. [illegible] clean rooms, [illegible] to Expo [illegible] a couple, special [illegible] to T. Endo, [illegible] Blvd., Greenfield Pk., Mont. [illegible]

EXPO — [illegible] comodation, [illegible] minutes to subway [illegible] for children. [illegible] Eveline St. [illegible] Laval, P.Q.

FIRE — THEFT — AUTO

Consult

RITZ KINOSHITA

For All Classes of

INSURANCE

Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7317

Mickey S. Sato

Insurance

LIFE & GENERAL

Office—783-4261

Res.—BE. 1-0883
Those In Toll Area
Call—RO 6-3840

Welcome To Expo '67

MADAME BUTTERFLY

JAPANESE RESTAURANT

* Special Family Dinner
* Reasonable Price

220 Jean Talon St. East
MONTREAL
TEL. 271—4803

Centennial Greetings

MOMOI NET

Nettings — trolling Gears — Longlines — Marlon Hanging Twines — Sanyo Floats

Momoi Co. Inc.

376 Moncton St. — Steveston, B.C. — 277-1716
Port Edward — 683-4554

STEVESTON, B.C.

Interior Businessmen . . .

IT'S YOUR INCOME WE'RE TALKING ABOUT!

The more we earn, the more we can spend with **YOU** for our needs.

For this reason you should know why Interior IWA members are now bargaining for the same wages and contract conditions as are now in effect at the Coast.

The wage-spending of 8,000 woodworkers in the Northern and Southern Interior is an important factor in business activity. The Interior must not become a low-wage area, because this can only lead to business stagnation.

Interior woodworkers now receive 50c an hour less for comparable work than Coast woodworkers. This lowers living standards throughout the Interior.

Placing Interior woodworkers on the same footing as Coast woodworkers will ensure the circulation of another **$8 MILLION** throughout the Interior, most of which will flow toward retail outlets.

Increased output per man-hour fully justifies these proposed wage increases. The labour costs per unit of production have in fact been substantially lowered, protecting the industry's export market.

The accumulated profits and increased net worth of the big corporations which now dominate the Interior lumber industry could easily provide the same wages for their Interior employees as they pay at the Coast.

And remember, wage spending of the workers in the community far exceeds these companies local purchasing.

We ask for your moral support so that we can together greatly enrich the prosperity of our Interior communities.

I.W.A.

. YOUR I.W.A. CUSTOMERS

Montreal Japanese Garden Project

Montreal fund raising campaign for Japanese Garden Project has reached almost half way mark in its first week. Cooperation from the Japanese public is tremendous. All contributions to this Centennial Japanese Garden Project are deductable from income tax, approved by government. Botanical Garden Board agreed to add in this design a space for odori, tea ceremony, flower arrangements, etc. to bring in richer cultural creation and better use of the Japanese Garden.

Total at the end of June [illegible]

Addition: Bill Sakamoto $100.00, Min Sakamoto [illegible], Koichi Sakamoto $100.00, Jerry Ito $100.00, Takazo Watanabe [illegible], George Tamaki $200.00, Harold Morishita $150.00, Dossey Nishimura [illegible], Ben Yamamoto $75.00, Shiro Koyama $100.00, Tad Aihoshi [illegible], Harley H. Tanaka $100.00, Daniel Kadowaki $100.00, Lloyd Shimotakahara [illegible], K. Nishikihama $50.00, Mas Takeda $25.00, Mas Terada [illegible], Seiko Yamaoka $20.00, I. Ito $10.00, Masaye Shinkoda [illegible], Setsuko [illegible] $50.00. Total — $4325.00 — Campaign Manager, C. [illegible] Tanaka

Canadian Japanese Mission

Presents "Camp 67"

5th Annual Bow Valley Family Camp

At Canmore, Alta. (15 miles E. of Banff Hwy. No. 1)

JULY 24th — 31st

Director — Rev. Philip Hatano
Speaker — Rev. Don C. Brock
Missionary — Miss Mable Sharpley

Special Feature — Music Director: Mrs. Vivian Brock

Theme — "God's Power For My Life"

For further information, please contact Registrar Miss Nobuko Nakatsu, Box 382, Coaldale, Alta.